

Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 509

Mechanische Ausführung, Nutzlast 1000 kg

Einachsifahrgestell, gerade Zugdeichsel, auflaufgebremst, Kugelkopfkupplung
 Max. Trommel-Ø..... 1800 mm
 Lichte Ladeweite 1200 mm
 Gewicht 300 kg
 Zul. Gesamtgewicht 1300 kg
 Länge 2730 mm
 Breite..... 2000 mm
 Höhe 1650 mm
 Heben und Senken über Handwinde, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe verzinkt
 Komplett in Standardausführung
Bestell-Nr. TTA 509

Zusatzausrüstungen:

- Höhenverstellbare Zugdeichsel mit Kugelkopfkupplung, DIN- oder NATO-Zugöse
- Beleuchtungsanlage 24 Volt
- Wechselpritsche
- Rohrabwickelgerät Typ „RAW 2200“
- Andere Trommelmaße und Gewichte auf Anfrage

Mechanical version, loading capacity 1000 kg

Single axle chassis, straight drawbar, overrunning brake system, ball coupling
 Max. drum Ø..... 1800 mm
 Clear loading width 1200 mm
 Weight 300 kg
 Adm. total weight 1300 kg
 Length..... 2730 mm
 Width 2000 mm
 Height 1650 mm
 Lifting and lowering by mechanical winch, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, galvanized
 Complete with standard equipment
Purchase No. TTA 509

Optional Accessories:

- Height adjustable drawbar with ball-, DIN or NATO coupling
- Lighting system 24 volt
- Container of steel frame with wooden box
- Tube coil frame type "RAW 2200"
- Other drum dimensions and weights on request



„TTA 509“ abgebildet mit 2 Rohrabwickelgeräten „RAW 2200“

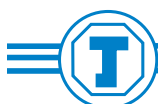
für Ringbunde für Gas- und Wasserrohre von
 32–63 mm Ø
 Max. Ringbund-Ø..... 2200 mm
 Max. Ringbundbreite..... 500 mm
 Max. Ringbundgewicht 150 kg
 Länge 2500 mm, Breite 640 mm, Höhe 2265 mm,
 Gewicht 138 kg
Bestell-Nr. RAW 2200



„TTA 509“ with 2 tube coil frames “RAW 2200“

for tube coils of gas and water tubes
 from 32–63 mm Ø
 Max. tube coil Ø..... 2200 mm
 Max. tube coil width 500 mm
 Max. tube coil weight 150 kg
 Length 2500 mm, width 640 mm, height 2265 mm,
 weight 138 kg
Purchase No. RAW 2200

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Zug um Zug zuverlässig und sicher!

Thaler

Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 0672

Ausführung B, hydraulisch, Nutzlast 900 kg

Einachs-fahrgestell, gerade Zugdeichsel, auflaufgebremst, Kugelkopfkuppelung
 Max. Trommel-Ø 2000 mm
 Lichte Ladeweite 1500 mm
 Gewicht 390 kg
 Zul. Gesamtgewicht 1300 kg
 Länge 2980 mm
 Breite 2350 mm
 Höhe 1700 mm
 Hydraulische Handpumpe zum Heben, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011
 Komplett in Standardausführung
 Bestell-Nr. TTA 0672B

Ausführung C, hydraulisch, Nutzlast 1200 kg

Wie vorgenannte Ausführung, jedoch
 Gewicht 400 kg
 Zul. Gesamtgewicht 1600 kg
 Komplett in Standardausführung
 Bestell-Nr. TTA 0672C

Zusatz-ausrüstungen:

- Höhenverstellbare Zugdeichsel mit Kugelkopfkupplung, DIN- oder NATO-Zugöse
- Beleuchtungsanlage 24 Volt
- Wechselpritsche
- Absetzcontainer
- Rohrabwickelgerät Typ „RAW 2200“
- Kabeltrommelantrieb

Version B, hydraulic, loading capacity 900 kg

Single axle chassis, straight drawbar, overrunning brake system, ball coupling
 Max. drum Ø 2000 mm
 Clear loading width 1500 mm
 Weight 390 kg
 Adm. total weight 1300 kg
 Length 2980 mm
 Width 2350 mm
 Height 1700 mm
 Hand operated hydraulic lifting pump, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011
 Complete with standard equipment
 Purchase No. TTA 0672B

Version C, hydraulic, loading capacity 1200 kg

as above, but:
 Weight 400 kg
 Adm. total weight 1600 kg
 Complete with standard equipment
 Purchase No. TTA 0672C

Optional Accessories:

- Height adjustable drawbar with ball-, DIN or NATO coupling
- Lighting system 24 volt
- Container of steel frame with wooden box
- Container steel body
- Tube coil frame type "RAW 2200"
- Cable drum reeling drive



Rohrabwickelgeräte Typ „RAW 2200“

für Ringbunde für Gas- und Wasserrohre von 32–63 mm Ø
 Max. Ringbund-Ø 2200 mm
 Max. Ringbundbreite 500 mm
 Max. Ringbundgewicht 150 kg
 Länge 2500 mm
 Breite 640 mm
 Höhe 2265 mm
 Gewicht 138 kg
 Bestell-Nr. RAW 2200

Tube coil frame type "RAW 2200"

for tube coils of gas and water pipes from 32–63 mm Ø
 Max tube coil Ø 2200 mm
 Max. tube coil width 500 mm
 Max. tube coil weight 150 kg
 Length 2500 mm
 Width 640 mm
 Height 2265 mm
 Weight 138 kg
 Purchase No. RAW 2200

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Jakob Thaler GmbH – Kabelverlege- und Spulmaschinenfabrik

Justus-von-Liebig-Straße 8a – D-25335 Elmshorn/Germany – Telefon +49 (0) 4121-57999-0 – Telefax +49 (0) 4121-57999-57
 E-Mail: info@jakobthaler.com – Website: www.jakobthaler.com

Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 1577

Das Be- und Entladen des Fahrzeuges erfolgt durch eine mechanische Handseilwinde mit rückschlagsicherer Kurbel. TÜV abgenommen, 80 km/h, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011
Komplett in Standardausführung

Mechanical hand operated loading winch, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011
Complete with standard equipment

Technische Daten/Technical data:

	A	B	C	D	E
Länge (einschl. Zugrohr)/Length (incl. drawbar)	3900 mm	4020 mm	4020 mm	4020 mm	4020 mm
Breite/Width	2140 mm	2350 mm	2350 mm	2350 mm	2500 mm
Höhe/Height	1560 mm	1910 mm	1910 mm	1910 mm	1910 mm
Achslast/Axle load	1600 kg	2200 kg	2500 kg	3000 kg	3500 kg
Eigengewicht/Empty weight	500 kg	680 kg	680 kg	780 kg	820 kg
Nutzlast 80 km/h/Loading capacity at 80 km/h	1100 kg	1590 kg	1820 kg	2290 kg	2680 kg
Zul. Gesamtgewicht/Adm. total weight	1600 kg	2270 kg	2500 kg	3070 kg	3500 kg
Bereifung/Tyres	185R-14	7.00-R16	7.50-R16	7.50-R16	7.50-R16
Max. Trommel-Ø/Max. drum Ø	1600 mm	2500 mm	2500 mm	2500 mm	2500 mm
Lichte Ladeweite/Clear loading width	1200 mm	1500 mm	1500 mm	1500 mm	1500 mm
Bremse/Brake		Auflauf/overrunning	Auflauf/overrunning	Auflauf/overrunning	Auflauf/overrunning
Kupplung/Coupling	Kugel/Ball	DIN	DIN	DIN	DIN
Zugeinrichtung/Drawbar	gerade straight	höhenverstellbar height adjustable	höhenverstellbar height adjustable	höhenverstellbar height adjustable	höhenverstellbar height adjustable
Bestell-Nr./Purchase No.	TTA 1577A	TTA 1577B	TTA 1577C	TTA 1577D	TTA 1577E

Zusatzausrüstungen:

- Höhenverstellbare Zugdeichsel mit Kugelkopfkupplung, DIN- oder NATO-Zugöse
- Beleuchtungsanlage 24 Volt
- Wechsellpritsche
- Absetzcontainer
- Rohrabwickelgerät Typ „RAW 2200“
- Kabeltrommelantrieb

Optional Accessories:

- Height adjustable drawbar with ball-, DIN- or NATO coupling
- Lighting system 24 volt
- Container of steel frame with wooden box
- Container steel body
- Tube coil frame type "RAW 2200"
- Cable drum reeling drive



„1577“ mit Trommelbremse und zusätzlichem Schienenfahrgestell

“1577” with drum brake and additional track guiding device



Rohrabwickelgeräte Typ „RAW 2200“

für Ringbunde für Gas- u. Wasserrohre von 32–63 mm Ø

Max. Ringbund-Ø	2200 mm
Max. Ringbundbreite	500 mm
Max. Ringbundgewicht	150 kg
Länge	2500 mm
Breite	640 mm
Höhe	2265 mm
Gewicht	138 kg

Bestell-Nr. RAW 2200

Tube coil frame type "RAW 2200"

for tube coils of gas and water pipes from 32–63 mm Ø

Max. tube coil Ø	2200 mm
Max. tube coil width	500 mm
Max. tube coil weight	150 kg
Length	2500 mm
Width	640 mm
Height	2265 mm
Weight	138 kg

Purchase No. RAW 2200

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Zug um Zug zuverlässig und sicher!



Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 2091



Ausführung A, hydraulisch, Nutzlast 2250 kg

Tandemfahrgestell, höhenverstellbare Zugdeichsel, auflaufgebremst, DIN-Zugöse, Kupplungshöhe 400–1100 mm

Max. Trommel-Ø	2800 mm
Lichte Ladeweite	1700 mm
Gewicht	850 kg
Zul. Gesamtgewicht	3100 kg
Stützlast	100 kg
Länge	4380 mm
Breite	2500 mm
Höhe	2050 mm

Ebenfalls zum Heben und Transportieren von Leerrohrtrommeln sowie mit der Zusatzausrüstung „Transport- und Abrollkorb“ für Kunststoffringbunde, max. Ringbund-Ø 3700 mm, geeignet. Heben und Senken hydraulisch über Handpumpe, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 2091A

Ausführung B, hydraulisch, Nutzlast 2620 kg

wie oben, jedoch:

Gewicht	880 kg
Zul. Gesamtgewicht	3500 kg

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 2091B

Zusatzausrüstungen:

- Kugelkopfkupplung oder NATO-Kupplung
- Beleuchtungsanlage 24 Volt
- Heben und Senken der Trommel über Hydraulikaggregat mit Verbrennungsmotor unter Beibehaltung der Handpumpe
- Hydraulischer Trommelantrieb über Verbrennungsmotor
- Hydraulischer Trommelantrieb und Heben und Senken der Trommel über Hydraulikaggregat mit Verbrennungsmotor unter Beibehaltung der Handpumpe
- Versorgung der Hydraulik vom Zugfahrzeug aus
- Leichtmetallrohrwelle, gelagert, 75 mm Ø, sowie Feststellschellen
- Wechselpritsche
- Absetzcontainer
- Rohrabwickelgerät Typ „RAW 2200“
- Transport- und Abrollkorb für Kunststoff-Ringbunde
- Verladepritsche für z. B. Bagger

Version A, hydraulic, loading capacity 2250 kg

tandem axle chassis, height adjustable drawbar, overrunning brake system, DIN coupling, coupling height 400–1100 mm

Max. drum Ø	2800 mm
Clear loading width	1700 mm
Weight	850 kg
Adm. total weight	3100 kg
Supporting load	100 kg
Length	4380 mm
Width	2500 mm
Height	2050 mm

Also suitable for lifting and transport of multiple PVC pipes for glass fibre and other applications up to max. ring Ø 3700 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 2091A

Version B, hydraulic, loading capacity 2620 kg

as above, but:

Weight	880 kg
Adm. total weight	3500 kg

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 2091B

Optional Accessories:

- Ball or NATO coupling
- Lighting system 24 volt
- Hydraulic lifting and lowering of cable drum by independent petrol engine, additional to standard hand pump
- Hydraulic drum drive for reeling and unreeling of cable drum by independent petrol engine
- Hydraulic drum drive for reeling and unreeling including lifting and lowering of cable drum by independent petrol engine, additional to standard hand pump
- Additional supply of all kinds of drive and lifting systems by power take-off from towing vehicle like "Unimog" or others
- Light metal axle with bush bearings, Ø 75 mm, including fixing collars
- Container of steel frame with wooden box
- Container steel body
- Tube coil frame type "RAW 2200"
- Transport and unreeling basket for PVC tubes
- Stake body for excavators etc.

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Jakob Thaler GmbH – Kabelverlege- und Spulmaschinenfabrik

Justus-von-Liebig-Straße 8a – D-25335 Elmshorn/Germany – Telefon +49 (0) 4121-57999-0 – Telefax +49 (0) 4121-57999-57
E-Mail: info@jakobthaler.com – Website: www.jakobthaler.com

Zusatzausrüstungen für den Kabeltrommeltransport- und Rohr- verlegewagen Typ „TTA 2091“



„TTA 2091“
abgebildet mit einer Verladepritsche z. B. für Bagger
„TTA 2091“
with stake body for excavators etc.

Optional Accessories for Cable Drum Transport- und Tube Laying Trailer Type "TTA 2091"



„TTA 2091“, abgebildet mit einem Rohrabwickelgerät
Typ „RAW 2200“
(2 Stück transportierbar)
„TTA 2091“ with 1 tube coil frame type "RAW 2200"
(2 units can be transported)



„TTA 2091“, abgebildet mit einem Transport- und
Abrollkorb für Kunststoffringbunde

Max. Ringbund-Ø 3700 mm
Max. Ringbundbreite 1200 mm
andere Durchmesser auf Anfrage
Bestell-Nr. A 535-89.00-00/0
Transport- und Abrollkorb separat lieferbar!

„TTA 2091“, with transport and unreeling basket for
PVC tube rings

Max. tube coil Ø 3700 mm
Max. tube coil width 1200 mm
other dimensions on request
Purchase No. A 535-89.00-00/0
Transport- and unreeling basket also separately available!



Transport- und Abrollkorb für Rohr-Ringbunde,
aufgesetzt auf einem Tandem-Anhänger

Der Transport- und Abrollkorb ist abnehmbar, der Anhänger ist mit Auffahr-
schienen ausgestattet, um Minibagger etc. transportieren zu können.

Transport- and unreeling basket for tube coils,
mounted on a trailer with tandem-axle

The transport- and unreeling basket can be taken off and the trailer is equipped
with ramps to transport miniexcavators etc.

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Zug um Zug zuverlässig und sicher!



Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 5875 A

TTA 5875A

Ausführung A, hydraulisch, Nutzlast 7800 kg

U-förmige Bauweise, Einachsfahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, Kupplungshöhe 900 mm (± 100 mm)

Max. Trommel-Ø	800–3200 mm
Lichte Ladeweite	1730 mm
Gewicht	1200 kg
Zul. Gesamtgewicht	9000 kg
Länge	4500 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2300 mm

Heben über hydraulische Handpumpe, verstärktes Stützrad, 25 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5875A

Version A, hydraulic, loading capacity 7800 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling, coupling height 900 mm (± 100 mm)

Max. drum Ø	800–3200 mm
Clear loading width	1730 mm
Weight	1200 kg
Adm. total weight	9000 kg
Length	4500 mm
Width	2550 mm
Height	2300 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, reinforced jockey wheel, 25 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5875A



TTA 5875 B

Ausführung B, mechanisch, Nutzlast 7800 kg

U-förmige Bauweise, Einachsfahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, technische Daten wie Ausführung A

Heben und Senken der Trommel über zwei Handseilwinden, Seildurchmesser 9,5 mm, Länge 8 m

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5875B

Version B, mechanic, loading capacity 7800 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling technical data as per version A

With two hand operated lifting and lowering winches, rope dia 9,5 mm, length 8 m

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5875B

Zusatzausrüstungen siehe Kabelwagen Typ „TTA 1286“

For optional accessories please refer to trailer type “TTA 1286“

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Jakob Thaler GmbH – Kabelverlege- und Spulmaschinenfabrik

Justus-von-Liebig-Straße 8a – D-25335 Elmshorn/Germany – Telefon +49 (0) 4121-579 99-0 – Telefax +49 (0) 4121-579 99-57
E-Mail: info@jakobthaler.com – Website: www.jakobthaler.com

Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 5875 AL

Ausführung AL, hydraulisch, Nutzlast 6000 kg

U-förmige Bauweise, Einachs-fahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, Kupplungshöhe 900 mm (\pm 100 mm)

Max. Trommel-Ø	800–3200 mm
Lichte Ladeweite	1730 mm
Gewicht	1200 kg
Zul. Gesamtgewicht	7300 kg
Länge	4935 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2200 mm

Heben über hydraulische Handpumpe, verstärktes Stützrad, Lastfederung, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5875AL

Version AL, hydraulic, loading capacity 6000 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling, coupling height 900 mm (\pm 100 mm)

Max. drum Ø	800–3200 mm
Clear loading width	1730 mm
Weight	1200 kg
Adm. total weight	7300 kg
Length	4935 mm
Width	2550 mm
Height	2200 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, reinforced jockey wheel, load suspension system, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5875AL



TTA 5085

Ausführung 5085, hydraulisch, Nutzlast 7800 kg

U-förmige Bauweise, Einachs-fahrgestell, Feststellbremse, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, mit Kotflügeln, Kupplungshöhe 900 mm (\pm 100 mm)

Max. Trommel-Ø	800–3200 mm
Lichte Ladeweite	1730 mm
Gewicht	1200 kg
Zul. Gesamtgewicht	9000 kg
Länge	4500 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2200 mm

Heben über hydraulische Handpumpe, verstärktes Stützrad, ungefedert, keine Beleuchtungsanlage, dafür Reflektoren, für Baustellenbetrieb ohne TÜV-Abnahme, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5085

Version 5085, hydraulic, loading capacity 7800 kg

U-shaped construction, single axle, with parking brake and mudguards, DIN coupling, coupling height 900 mm (\pm 100 mm)

Max. drum Ø	800–3200 mm
Clear loading width	1730 mm
Weight	1200 kg
Adm. total weight	9000 kg
Length	4500 mm
Width	2550 mm
Height	2200 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, reinforced jockey wheel, without lighting system but with reflectors, for site purposes without TÜV approval, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5085

Zusatzausrüstungen siehe Kabelwagen Typ „TTA 1286“

For optional accessories please refer to trailer type "TTA 1286"

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Zug um Zug zuverlässig und sicher!



Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 6094 A

*abgebildet mit Zusatzausrüstung
Kabeltrommelantrieb*

*shown with additional equipment
drum drive*

Ausführung A, hydraulisch, Nutzlast 6180 kg

U-förmige Bauweise, Einachsfahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, Kupplungshöhe verstellbar von 650–1050 mm, verstärktes Stützrad

Max. Trommel-Ø	800–3200 mm
Lichte Ladeweite	1720 mm
Gewicht	1590 kg
Zul. Gesamtgewicht	7770 kg
Länge	4850 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2340 mm

Heben über hydraulische Handpumpe, ALB-Regler u. Luftfederung, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung
Bestell-Nr. TTA 6094A

Version A, hydraulic, loading capacity 6180 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling, adjustable coupling height 650–1050 mm, reinforced jockey wheel

Max. drum Ø	800–3200 mm
Clear loading width	1720 mm
Weight	1590 kg
Adm. total weight	7770 kg
Length	4850 mm
Width	2550 mm
Height	2340 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, anti-wheel lock braking system and air suspension springs, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment
Purchase No. TTA 6094A



TTA 6094 B

*abgebildet mit Zusatzausrüstungen
– doppelter Gummiwalzenantrieb
mit Hatz-Dieselmotor
– Funkfernsteuerung
– hohe Bodenfreiheit*

*show with additional equipment
– drum drive with double friction
roller, with Hatz-Diesel-engine
– radio remote control
– high ground clearance*

Ausführung B, mechanisch, Nutzlast 6120 kg

U-förmige Bauweise, Einachsfahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, Kupplungshöhe verstellbar von 650–1050 mm, verstärktes Stützrad

Max. Trommel-Ø	800–3200 mm
Lichte Ladeweite	1720 mm
Gewicht	1580 kg
Zul. Gesamtgewicht	7700 kg
Länge	4810 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2120 mm

Heben und Senken der Trommel durch zwei Handseilwinden, Seildurchmesser 9,5 mm, Länge 8 m, ALB-Regler u. Luftfederung, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung
Bestell-Nr. TTA 6094B

Zusatzausrüstungen siehe Kabelwagen Typ
„TTA 1286“

Version B, mechanic, loading capacity 6120 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling, adjustable coupling height 650–1050 mm, reinforced jockey wheel

Max. drum Ø	800–3200 mm
Clear loading width	1720 mm
Weight	1580 kg
Adm. total weight	7700 kg
Length	4810 mm
Width	2550 mm
Height	2120 mm

With two hand operated lifting and lowering winches, rope Ø 9,5 mm, rope length 8 m, anti-wheel lock braking system and air suspension springs, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment
Purchase No. TTA 6094B

For optional accessories please refer to trailer type
“TTA 1286“

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Jakob Thaler GmbH – Kabelverlege- und Spulmaschinenfabrik

Justus-von-Liebig-Straße 8a – D-25335 Elmshorn/Germany – Telefon +49 (0) 4121-5799-0 – Telefax +49 (0) 4121-5799-57
E-Mail: info@jakobthaler.com – Website: www.jakobthaler.com

Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 5877

abgebildet mit hydraulischem Trommelantrieb über Benzinmotor

shown with hydraulic drum drive, powered by petrol engine

Ausführung A, hydraulisch, Nutzlast 7100 kg

U-förmige Bauweise, Einachsfahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, Kupplungshöhe 900 mm (\pm 100 mm)

Max. Trommel-Ø	800–3200 mm
Lichte Ladeweite	1720 mm
Gewicht	1470 kg
Zul. Gesamtgewicht	8600 kg
Länge	4760 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2350 mm

Heben über hydraulische Handpumpe, verstärktes Stützrad, ALB-Regler und Luftfederung, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5877A

Ausführung B, mechanisch, Nutzlast 6800 kg

wie Ausführung „TTA 6094-A“, jedoch

Heben und Senken der Trommel über zwei Handseilwinden, Seildurchmesser 9,5 mm, Länge 8 m

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5877B

Version A, hydraulic, loading capacity 7100 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling, coupling height 900 mm (\pm 100 mm)

Max. drum Ø	800–3200 mm
Clear loading width	1720 mm
Weight	1470 kg
Adm. total weight	8600 kg
Length	4760 mm
Width	2550 mm
Height	2350 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, reinforced jockey wheel, anti-wheel lock braking system and air suspension springs, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5877-A

Version B, mechanic, loading capacity 6800 kg

refer to "TTA 6094-A", but

Lifting an lowering by two hand operated winches, rope Ø 9,5 mm, rope length 8 m

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5877-B



TTA 5877 Kombi/Combi

Ausführung Kombi, hydraulisch, Nutzlast 6520 kg

U-förmige Bauweise, Einachsfahrgestell, druckluftgebremst, Zugdeichsel mit DIN-Zugöse, Kupplungshöhe 900 mm (\pm 100 mm)

Max. Trommel-Ø	2200–3700 mm
Lichte Ladeweite	1720 mm
Gewicht	2400 kg
Zul. Gesamtgewicht	8920 kg
Länge	5500 mm
Breite	2500 mm
Höhe	2600 mm

Hydraulischer Trommelantrieb mit Tandemantriebswalzen und Heben und Senken der Trommel über Hydraulikaggregat mit Benzinmotor 6,6 kW, unter Beibehaltung der Handpumpe, Trommelbremsvorrichtung über Scheibenbremse, verstärktes Stützrad, Luftfederung mit Dämpfern, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 5877 Kombi

Zusatzausrüstungen siehe Kabelwagen Typ „TTA 1286“

Version Combi, hydraulic, loading capacity 6520 kg

U-shaped construction, single axle, air pressure brake system, DIN coupling, coupling height 900 mm (\pm 100 mm)

Max. drum Ø	2200–3700 mm
Clear loading width	1720 mm
Weight	2400 kg
Adm. total weight	8920 kg
Length	5500 mm
Width	2500 mm
Height	2600 mm

Hydraulic drum drive for reeling and unreeling by tandem drive rollers including lifting and lowering of cable drum by independent petrol engine 6,6 kW; additional to standard hand pump, drum brake system by disk brakes, reinforced jockey wheel, anti-wheel lock braking system and air suspension springs, 80 km/h, TÜV approval if required, lighting system 12 volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 5877 Combi

For optional accessories please refer to trailer type "TTA 1286"

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Zug um Zug zuverlässig und sicher!



Kabeltrommeltransport- und Rohrverlegewagen

Cable Drum Transport- and Tube Laying Trailer



TTA 1286

abgebildet mit
Kabeltrommelantrieb

shown with cable drum
reeling drive

Ausführung 1286, hydraulisch, Nutzlast 9320 kg

U-förmige Bauweise, Tandemfahrgestell, druckluftgebremst, mit DIN-Zugöse, Verstellbereich der Kupplungshöhe von 800–1100 mm

Max. Trommel-Ø	1200–3600 mm
Lichte Ladeweite	1830 mm
Gewicht	3040 kg
Zul. Gesamtgewicht	12-360 kg
Länge	5900 mm
Breite	2550 mm
Höhe	2300 mm

Heben der Trommel über hydraulische Handpumpe, verstärktes Stützrad, ALB-Regler, ABS u. Luftfederung, 80 km/h, TÜV abgenommen, Beleuchtungsanlage 12 Volt, Farbe orange RAL 2011

Komplett in Standardausführung

Bestell-Nr. TTA 1286

Zusatzrüstungen für folgende Kabelwagen:

TTA 5875, TTA 5875AL, TTA 5085, TTA 6094,
TTA 5877, TTA 1286

- NATO-Zugöse anstatt DIN-Zugöse
- Beleuchtungsanlage 24 Volt
- Heben und Senken der Trommel über Hydraulikaggregat mit Briggs&Stratton-Benzinmotor oder Honda-Benzinmotor oder Dieselmotor unter Beibehaltung der Handpumpe
- Hydraulischer Trommelantrieb über Hydraulikaggregat mit vorgenannten Motoren
- Hydraulischer Trommelantrieb sowie Heben und Senken der Kabeltrommel über Hydraulikaggregat mit vorgenannten Motoren unter Beibehaltung der Handpumpe
- Versorgung der Hydraulik vom Zugfahrzeug aus
- Mechanisch/hydraulisch anhebbarer Ladeboden
- Leichtmetallrohrwellen, gelagert, 60, 75, 90 oder 105 mm Ø mit Feststellschellen
- Mechanische Ladeseilwinde mit 30 m Seil, 9,5 mm Ø
- Wechselpritsche
- Absetzcontainer
- Rohrabwickelgerät Type „RAW 2200“
- Transport- und Abrollkorb für Kunststoff-Ringwinde
- Verladepritsche für z. B. Bagger
- Transport- und Abrollkorb für Ringbundware
- Zusätzliches Schienenfahrgestell, einsetzbar für Straße und Schienen

Version 1286, hydraulic, loading capacity 9320 kg

U-shaped construction, tandem axle, air pressure brake system, DIN coupling, adjustable coupling height 800–1100 mm

Max. drum Ø	1200–3600 mm
Clear loading width	1830 mm
Weight	3040 kg
Adm. total weight	12-360 kg
Length	5900 mm
Width	2550 mm
Height	2300 mm

Hand operated hydraulic lifting pump, reinforced jockey wheel, anti-blocking-system, anti-wheel lock braking system and air suspension springs, 80 km/h, TÜV approved if required, lighting system 12 Volt, orange colour RAL 2011

Complete with standard equipment

Purchase No. TTA 1286

Optional Accessories for trailers Type

TTA 5875, TTA 5875AL, TTA 5085, TTA 6094,
TTA 5877, TTA 1286

- NATO coupling instead of DIN
- Lighting system 24 volt
- Hydraulic lifting and lowering of cable drum by independent petrol engine, Briggs & Stratton or Honda or Diesel additional to standard hand pump
- Hydraulic drum drive for reeling and unreeling of cable drum by independent engine (as above)
- Hydraulic drum drive for reeling and unreeling of cable drum by independent engine (as above), additional to standard hand pump
- Additional supply of all kinds of drive and lifting systems by power take-off from towing vehicle like „Unimog“ or others
- Mechanical/hydraulic operated multi-purpose loading platforms
- Light metal axle with bush bearings, dia. rope Ø 60, 75, 90 or 105 mm, including fixing collars
- Mechanical loading winch with 30 mm rope, Ø 9,5 mm
- Container of steel frame with wooden box
- Container steel body
- Tube coil frame „RAW 2200“
- Transport and unreeling basket for PVC tubes
- Stake body for excavators etc.
- Transport- and unreeling basket for tube coils
- Additional track guiding device, to be used on roads and on tracks



Spezialausführungen für höhere Nutzlasten auf Anfrage.

Special executions for higher loading capacities on request.

Hydraulisch anhebbarer Ladeboden
Hydraulic lifting platforms

Technische Änderungen vorbehalten – Technical changes reserved



Jakob Thaler GmbH – Kabelverlege- und Spulmaschinenfabrik

Justus-von-Liebig-Straße 8a – D-25335 Elmshorn/Germany – Telefon +49 (0) 4121-579 99-0 – Telefax +49 (0) 4121-579 99-57
E-Mail: info@jakobthaler.com – Website: www.jakobthaler.com